

Noch Fragen? Besuchen Sie
unsere Internetseite unter:
www.brema.de

*Anything else you like to know?
Visit even our website under:
www.brema.de*



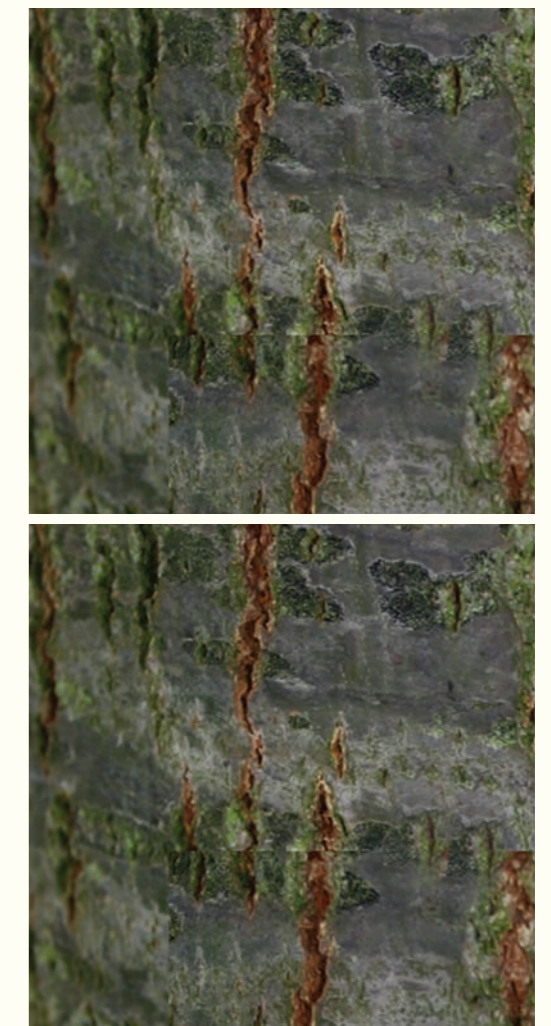
Was ist FSC®?
What is FSC®?

Waldwirtschaft
mit Herz und Verstand!

*Forest management
with heart and mind!*



The mark of
responsible forestry



Brema Marketing GmbH & Co. KG Head Office Germany · Lübke mannstr. 7, D-28876 Oyten · P.O. Box 13 12, D-28873 Oyten
Telephone: + 49 4207 9197 0 · Telefax: + 49 4207 9197 10 · e-mail: info@brema.de · Internet: www.brema.de

Brema Marketing GmbH & Co. KG Representative Office Vietnam · 2nd Floor, 64 Truong Dinh Street · Ward 7, District 3, Ho Chi Minh, Vietnam
Tel. + 84 8 39322286 · Fax + 84 8 39322307 · e-mail: vietnam@brema.de · website: www.brema.de

Brema Marketing GmbH & Co. KG Representative Office Vietnam · 1078 Hung Vuong Street, Nhon Phu Ward, · Quy Nhon City, Vietnam
Tel. + 84 56 364 8945 · Fax + 84 56 384 8719 · e-mail: vietnam@brema.de · website: www.brema.de

Was ist FSC®? What is FSC®?

Was ist eigentlich FSC®?

Der FSC® ist eine unabhängige, nicht-staatliche, gemeinnützige Organisation gegründet, um die verantwortungsvolle Bewirtschaftung der Wälder weltweit zu fördern.

Produkte, die das FSC®-Warenzeichen tragen, enthalten Holz aus vorbildlich bewirtschafteten Wäldern. Die Zertifizierung der Wälder erfolgte nach den Vorgaben des Forest Stewardship Council.

Wir sind ein zertifiziertes Unternehmen:
Brema Marketing GmbH & Co. KG
Zert.-Nr.: SGS-COC-000462

What does FSC® stand for?

FSC® is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests.

The FSC® Logo identifies products which contain wood from well managed forests certified in accordance to the rules of the Forest Stewardship Council.

We are a certified company:
Brema Marketing GmbH & Co. KG
Cert.-No.: SGS-COC-000462



The mark of
responsible forestry



Ziele und Funktionsweise des FSC®-Systems

Der Forest Stewardship Council ist eine internationale Organisation, die sich für eine verantwortungsvolle Bewirtschaftung der globalen Wälder einsetzt. Raubbau und illegaler Einschlag sind nach den Kriterien des FSC® ebenso ausgeschlossen, wie die Verletzung von Gewohnheits- und Menschenrechten. Unterstützt wird der FSC® von großen Umweltverbänden wie dem WWF und Greenpeace, sowie von Gewerkschaften, Forstbetrieben und Unternehmen.

Pro Umwelt:

Kein Kahlschlag, Verzicht auf Pestizide, Erhaltung der Artenvielfalt.

Pro Mensch:

Anerkennung traditioneller Waldnutzungsrechte, Garantie von Arbeitnehmerrechten, regelmäßige Weiterbildung.

Pro Wirtschaft:

Effiziente und schonende Ressourcennutzung, regelmäßige Erstellung von Wirtschaftsplänen, Steigerung der Produktvielfalt unabhängige Zertifizierungsorganisationen prüfen, ob die einzelnen Forstbetriebe die FSC®-Prinzipien einhalten. Wird die Waldbewirtschaftung regelkonform betrieben, erhalten die Waldbesitzer dafür ein Zertifikat. Das Holz aus FSC®-zertifizierten Wäldern wird mit dem FSC®-Siegel gekennzeichnet. Produkte mit FSC®-Siegel durchlaufen vom Wald bis zum Endverbraucher oft eine lange Kette verschiedener Stufen des Handels und der Verarbeitung, die sogenannte „Produktkette“ (COC). Zur Verarbeitung von FSC®-Holz hat der FSC® strenge Regeln verfasst, mit denen sichergestellt wird, dass FSC®-Holz immer korrekt durch diesen Verarbeitungsprozess geschleust und nicht unzulässig mit strittigen Quellen (z.B. illegalem Einschlag) vermischt wird. Verarbeitungsbetriebe müssen sich ebenfalls nach den Regeln des FSC® zertifizieren lassen. Ihre Warenein- und -ausgänge sowie die Produktionsabläufe werden einmal jährlich von Zertifizierern überprüft. Wir führen bereits seit Jahren eine Reihe von Gartenmöbeln aus FSC®-zertifiziertem Holz, da auch wir verantwortungsvoll mit dem Rohstoff Holz umgehen möchten. Durch den Kauf von FSC®-zertifizierten Produkten gehen Sie mit uns gemeinsam einen Schritt in die richtige Richtung und fördern eine „Waldwirtschaft mit Herz und Verstand“!

The aim of the FSC®-system

The FSC® aims to promote responsible forest management. The forests must meet the strict standards which prevent uncontrolled clearing, infringement of human rights and damage to the environment.

For the environment:

No eradication, preservation of biodiversity and avoidance of pesticides.

For the humans:

Acknowledgement of the rights of indigenous people to use the forest, guarantee comprehensive employee rights and appropriate training.

For the economy:

Efficient and careful resource use, regular production of management plans, increased product variety. Independent certification bodies check whether the individual forest enterprises keep the FSC® principles. If the forest management conforms to the standards, the owners of the forest gain certification. The wood from FSC® certified forests is marked with the FSC® logo. Products with FSC® certification are tracked from the forest to the final consumer, often along a long chain of different stages, through the Chain of Custody certification scheme. There are strict rules to ensure that FSC® wood is always segregated from wood from uncontrolled sources (e.g. illegal logged timber). Processing plants must also be certified according to the rules of the FSC®. The import and export of their goods, as well as the production processes, are examined annually by their certification body. For years, our range has included garden furniture from FSC® certified wood, as we like to act responsibly with regards sourcing the raw material, wood. By purchasing FSC® certified products you are promoting, with us, responsible forestry and „wood culture with heart and understanding“.